

NENÍ DAŮVÝ DOKLAD

ZÁLOHOVÁ FAKTURA

DODAVATEL

STUDENT AGENCY k.s.
nám. Svobody 86/17, 602 00 Brno

I O: 25317075
DI : CZ25317075

íslo dokladu: 157600113

Variabilní symbol: **157600113**

KJ: 201600143

O: 15090

Pen.ústav: ING Bank N.V.

KS: 0308

Pen.ústav: Komer ní banka, a.s.

KS: 0308

Pen.ústav: eská spo itelna, a.s.

KS: 0308

Pen.ústav: SOB a.s.

KS: 0308

Pen.ústav: MONETA Money Bank, a. s.

KS: 0308

Pen.ústav: UniCredit Bank Czech Republik, a.s.

KS: 0308

ODBRATEL

Základní škola nám. Curieových

nám stí Curieových 2/886
110 00 Praha 1

I O: 60436115

POŠTOVNÍ ADRESA

Základní škola nám. Curieových
nám stí Curieových 2/886
110 00 Praha 1

Datum vystavení dokladu: 13.12.2016

Forma úhrady:

P evodem

Splatnost dokladu: 27.12.2016

Bath 20.05.2017-27.05.2017

Cena
s DPH

§ ↳ Služby pro klienta:

Zálohy za 45 žák á 3000 CZK.

135 000,00

Fakturováno celkem

135 000,00

Celkem k úhrad CZK

135 000,00

Kurz A: aktuální m nový kurz deviza prodej eské spo itelny, a.s. pro p epo et z m ny, ve které je zadán ceník školy, do K

Kurz B: aktuální m nový kurz deviza nákup eské spo itelny, a.s. z K do m ny, ve které je vystavena nabídka

STUDENT AGENCY k.s. je zapsána v Obchodním rejst íku vedeném u Krajského soudu v Brn - oddíl A, vložka 25842.

P i fakturaci byl použit zvláštní režim pro cestovní službu dle §89 zákona o DPH.

V p ípad , že sou ástí poskytovaných služeb, je cestovní pojišt ní od společ nosti Allianz, klient potvrzuje souhlas s pojistnými podmínkami pro cestovní pojišt ní, které jsou k dispozici v provozovnách nebo na www.allianz.cz v sekci Cestovní pojišt ní.

Služby jsou fakturovány dle následujících pravidel (viz sloupec § - zp sob fakturace u jednotlivých položek):

E - Fakturováno dle § 89 zákona o DPH . 235/2004 Sb.

íslo dokladu: **157600113**

Vystavil: **Javorová Martina**

Strana: 1 / 1

SMLOUVA O ZAJIŠTĚNÍ ŠKOLNÍHO ZÁJEZDU

Smlouva . 201600143

dle ustanovení § 2521 a násl. zákona . 89/2012 Sb., občanský zákoník, v úpravě (,,OZ“)

STUDENT AGENCY k.s.	KLIENT
nám. Svobody 86/17, 602 00 Brno I O: 25317075 DI : CZ25317075 STUDENT AGENCY k.s. je zapsána v Obchodním rejstříku vedeném u Krajského soudu v Brně - oddíl A, vložka 25842. zastoupena komplementářem, STUDENT AGENCY holding a.s., jehož zastupuje statutární ředitel Ing. Radim Janůra dále "SA" nebo "Pořadatel zájezdu"	Základní škola nám. Curieových nám. stí Curieových 2/886 110 00 Praha 1 I O: 60436115 kontaktní pedagog: Petrasová Libuše dále jen "Klient"

uzavírají po předchozí dohodě tuto Smlouvu o zajištění školního zájezdu („smlouva o školním zájezdu“), která spolu s přílohou .1 (Pokyny pro pedagogy), přílohou . 2 (Pokyny pro chování a bezpečnost studentů na zahraničním zájezdu) a přílohou . 3 (Všeobecné obchodní podmínky STUDENT AGENCY, dále jen „VOP“) tvoří nedílný celek.

I. OBECNÁ UJEDNÁNÍ

- SA se zavazuje obstarat pro klienta za předem sjednanou cenu školní zájezd v termínu, délce, míst a standardu vymezených v článku II. této smlouvy o školním zájezdu - Konkrétní ujednání a klient se zavazuje za to zaplatit SA sjednanou cenu.
- SA se zavazuje dodržet dohodnutý rozsah a standard služeb za podmínky dodržení termínů ze strany Klienta jak jsou sjednány v článku II. - Konkrétní ujednání, bod 14.
- Smluvní strany si sjednaly podmínku, že SA obstará pro klienta školní zájezd pouze při dodržení minimálního počtu účastníků - studentů klienta pouze v souladu s body 8.4 a 8.5 VOP a s článkem II - Konkrétní ujednání, bod 11 této smlouvy o školním zájezdu. SA se zavazuje, že poskytne místa zdarma pro další účastníky zájezdu (pedagogy) za podmínek stanovených v bodě 8.6. písm. c) VOP a dle této smlouvy. V případě změny počtu účastníků zájezdu, se uplatní postup sjednaný v bodech 8.4 a 8.5 VOP a této smlouvy.
- Klient je povinen zajistit, aby účastníky zájezdu - studenty na školním zájezdu doprovázel jejich vlastní pedagogický dozor, a to za podmínek stanovených v bodě 8.14. písm. b) VOP. SA poskytuje služby průvodce, který zastupuje pořadatele zájezdu SA, za podmínky souhlasu účastníků a pedagoga dle pokynů pro pedagogický dozor při přípravě a průběhu školního zájezdu za podmínek dle této smlouvy a VOP. V případě, že klient nepožaduje průvodce, přebírá jeho povinnosti pedagogický dozor.
- SA se zavazuje dodržet smluvní cenu uvedenou v článku II. Konkrétních ujednáních s možností změny v souladu s bodem 8.19 - 8.22 VOP.
- V případě odstoupení od smlouvy o školním zájezdu nebo jejího zrušení vzniká SA nárok na stornopoplatky podle podmínek uvedených v bodech 8.25 - 8.30 VOP.
- V ceně zájezdu je zahrnuto pojištění na storno a pojištění stornovacích poplatků.
- Podmínky reklamace a další podmínky uplatnění práv klienta z porušení povinností SA a lhůty, v nichž tak klient může uplatnit, jsou uvedeny ve VOP, jež byly klientovi předány spolu s touto smlouvou o školním zájezdu a tvoří její nedílnou součást.

II.
KONKRÉTNÍ UJEDNÁNÍ

1. Termín konání pobytu: **20.05.2017 - 27.05.2017**
2. Místo konání pobytu: **Spojené království, Bath**
3. Rozsah výuky: **12 lekcí**
4. Typ a rozsah ubytování: **hostitelská rodina, 2-4 studenti v jedné rodině, počet nocí:5**
5. Stravování po dobu ubytování: **plná penze, (snídaně, obědové balíčky, večeře)**
6. Doprava: **autobus zahraniční výroby
cesta trajektem nebo Eurotunelem tam i zpět (rozhodnutí v kompetenci SA)**
7. Pojištění: **Pojištění účastníků hromadného zájezdu (storno, léčebné výlohy, úrazové pojištění, pojištění zavazadel a pojištění odpovědnosti)**
8. Doprovodný program: **Bath, Cardiff, Stonehenge, Salisbury, Bristol, Mendip Hills, Londýn**
9. Celkový počet plně placících studentů: **45**
10. Celkový počet osob zdarma: **3**
11. Smluvní cena pobytu pro 1 studenta do 18 let (včetně) (dle bodů 1.-9. Konkrétních ujednání II.) **10960 CZK (kurz 32.26 CZK/GBP)**
12. Smluvní cena pobytu pro 1 studenta nad 18 let (dle bodů 1.-9. Konkrétních ujednání II.) **11100 CZK (kurz 32.26 CZK/GBP)**
- Při vystavení doplatkové faktury bude z výše uvedené ceny odečtena procentní sleva ve výši 200 Kč (nevztahuje se na osoby se zvýhodněnou cenou).
13. Způsob platby: Klient se zavazuje uhradit zálohu za obstaraný zájezd a to v hotovosti nebo bankovním převodem nejpozději do data uvedeného na zálohové faktuře s tím, že lhůta splatnosti zálohy nesmí být delší jak 10 pracovních dní a kratší méně jak 5 pracovních dní. Zbývající část celkové ceny školního zájezdu se klient zavazuje uhradit nejpozději do 07.04.2017.
14. Smluvní strany si dále sjednaly podmínku pro splnění povinností SA, uvedených v bodech 1.-8. článku II. Konkrétních ujednání, této smlouvy, kdy předpokladem plnění je klientem v zásadě:
- odeslání podepsané smlouvy o školním zájezdu
 - odeslání seznamu pedagogů a studentů pro ubytování
 - odeslání seznamu pedagogů a studentů pro pojištění
 - odeslání přihlášek pro pedagogický doprovod
 - odeslání estního prohlášení o trestní bezúhonnosti pedagogů doprovázejících studenty na školním zájezdu

III.
PROHLÁŠENÍ SMLUVNÍCH STRAN

1. Pro p ípad, že klient uzavírá tuto smlouvu o školním zájezdu ve prosp ch dalších osob ú astník školního zájezdu (student), klient prohlašuje, že tyto osoby jej k jejich p íhlášení a ú asti na zájezdu pov íly a zmocnily a že jedná jejich jménem. Klient se zavazuje zajistit, aby všichni ú astníci - studenti, ádn dodržovali všechny povinnosti vyplývající pro n z jejich ú asti na zájezdu.
2. Klient tímto potvrzuje, že:
 - a. údaje o ú astnících (studentech a pedagozích), které poskytl SA a údaje ve na smlouv o školním zájezdu jsou správné a zároveň kontroluje, že vyjmenované služby odpovídají objednavce. V p ípad nesrovnalosti je klient povinen SA bez odkladu informovat. Pokud klient smlouvu o školním zájezdu svým podpisem potvrdí, má se za to, že je vystavena v souladu s jeho požadavky;
 - b. se seznámil se všemi informacemi týkajícími se školního zájezdu, které mu byly poskytnuty ze strany SA nebo které jsou dostupné na webových stránkách SA;
 - c. mu byly sou asn s návrhem smlouvy o školním zájezdu poskytnuty VOP v etn stornopodmínek a výše odstupného pro p ípad odstoupení klienta od smlouvy o školním zájezdu, a sou asn potvrzuje, že se s t mito podmínkami podrobn seznámil, bez výhrady s nimi souhlasí a bere na v domí, že tyto podmínky tvo í nedílnou sou ást této smlouvy o školním zájezdu;
 - d. byl p ed uzav ením smlouvy o školním zájezdu informován o pasových a vízových požadavcích, lh tách pro jejich vy ízení a dále o zdravotních dokladech požadovaných pro cestu a pobyt;
 - e. mu byly p ed uzav ením smlouvy o školním zájezdu p edány informace (ve form katalogu, katalogového listu, dodate né nabídky i jiným vhodným zp sobem) s podrobným vymezením školního zájezdu, zejména ohledn ubytování, jeho polohy, dále druhu, charakteristiky a kategorie dopravního prost edku a údaj o trase cesty, zp sobu a rozsahu stravování (pokud je sou ástí objednaných služeb) a form a rozsahu výuky, p ípadn ohledn dalších služeb, pokud jsou sou ástí školního zájezdu, a bere na v domí, že tyto informace tvo í sou ást smlouvy o školním zájezdu;
 - f. mu byl p edán doklad, který obsahuje informace o sjednaném pojišt ní záruky SA pro p ípad úpadku cestovní kancelá e, zejména ozna ení pojiš ovny, podmínky pojišt ní a zp sob oznámení pojistné události;
 - g. že se seznámil s pojistnými podmínkami cestovního pojišt ní;
 - h. že spl uje podmínky pro ú ast na zájezdu, pokud byly stanoveny;
 - i. že disponuje dostate nými finan ními prost edky, aby ádn a v as splnil své závazky plynoucí ze smlouvy o školním zájezdu.

IV. ZÁV RE NÁ UJEDNÁNÍ

1. Práva a povinnosti smluvních stran výslovn neupravené v této smlouv o školním zájezdu se ídí Všeobecnými obchodními podmínkami STUDENT AGENCY, ú innými ke dni uzav ení této smlouvy o školním zájezdu („VOP“), jež tvo í nedílnou sou ást této smlouvy o školním zájezdu a jež jsou dostupné na www.studentagency.cz <<http://www.studentagency.cz/>>, a to zejména jejich ástí 1 a 9. VOP se uplatní vždy, není-li v této smlouv o školním zájezdu uvedeno jinak. Klient podpisem smlouvy o školním zájezdu potvrzuje, že se s VOP p ed uzav ením této smlouvy o školním zájezdu seznámil, bez výhrady s nimi souhlasí a bere na v domí, že VOP tvo í nedílnou sou ást této smlouvy o školním zájezdu.
2. Smlouvu o školním zájezdu lze m nit pouze písemnými dodatky podepsanými ob ma smluvními stranami, s výjimkou p ím ených zm n VOP.
3. Pokud odd litelné ustanovení této smlouvy o školním zájezdu je nebo se stane neplatným i nevynutitelným, nemá to vliv na platnost zbývajících ustanovení smlouvy o školním zájezdu. Pro takový p ípad se smluvní strany zavazují uzav ít do sedmi pracovních dn od výzvy jedné ze smluvních stran dodatek k této smlouv o školním zájezdu nahrazující odd litelné ustanovení smlouvy o školním zájezdu, jež je neplatné i nevynutitelné, platným a vynutitelným ustanovením odpovídajícím hospodá skému ú elu takto nahrazovaného ustanovení.
4. Práva vyplývající z této smlouvy o školním zájezdu i jejího porušení se proml ují ve lh t 3 (t í) let ode dne, kdy právo mohlo být uplatn no poprvé.
5. Tato smlouva o školním zájezdu spolu s VOP obsahují úplné ujednání o p edm tu smlouvy o školním zájezdu a všech náležitostech, které smluvní strany m ly a cht ly ve smlouv o školním zájezdu ujednat, a které považují za d ležité pro závaznost této smlouvy o školním zájezdu. Žádný projev smluvních stran u in ný p í jednání o této smlouv o školním zájezdu ani projev u in ný po uzav ení této smlouvy o školním zájezdu nesmí být vykládán v rozporu s výslovnými ustanoveními této smlouvy o školním zájezdu a VOP a nezakládá žádný závazek žádné ze smluvních stran.
6. Smluvní strany si nep ejí, aby nad rámecek výslovných ustanovení této smlouvy o školním zájezdu byla jakákoliv práva a povinnosti dovozovány z dosavadní i budoucí praxe zavedené mezi smluvními stranami i zvyklostí zachovávaných obecn í v odv tví týkajícím se p edm tu pln ní této smlouvy o školním zájezdu, ledaže je ve smlouv o školním zájezdu výslovn sjednáno jinak. Vedle shora uvedeného si smluvní strany potvrzují, že si nejsou v domy žádných dosud mezi nimi zavedených obchodních zvyklostí i praxe.
7. SA sd lila klientovi všechny skutkové a právní okolnosti, o nichž k datu podpisu této smlouvy o školním zájezdu v d l nebo v d t musel, a které jsou relevantní ve vztahu k uzav ení této smlouvy o školním zájezdu.
8. Tato Smlouva je smlouvou závislou ve smyslu ustanovení § 1727 OZ, p í emž po et student z jednotlivých závislých smluv se pro ú ely lánku I, bod 3 této Smlouvy s ítá.

9. Pro vyloučení pochybností se uvádí, že žádný závazek vyplývající z této smlouvy o školním zájezdu není fixním závazkem podle § 1980 OZ a že vzhledem k délce trvání školního zájezdu se nejedná o zahraniční školní pobyt ve smyslu § 2545 a násl. OZ.
10. Smluvní strany vyloučí aplikaci ustanovení § 557 a § 1751 odst. 2 OZ na tuto smlouvu o školním zájezdu.
11. Smluvní vztah mezi SA a klientem vzniká od okamžiku doručení klientem podepsané smlouvy o školním zájezdu do sídla SA. Dokud SA neobdrží klientem podepsanou smlouvu o školním zájezdu, není povina zahájit zajištění zájezdu dle této smlouvy o školním zájezdu.
12. Tato smlouva o školním zájezdu nabývá platnosti podpisem smluvních stran a nabývá účinnosti uhrazením zálohy v souladu s I. II - Konkrétní ujednání, bod 13 .
13. Smlouva o školním zájezdu je uzavírána ve dvou vyhotoveních, z nichž jedno obdrží Po adatel zájezdu a druhé je ur eno klientovi.
14. Tato smlouva o školním zájezdu v etn VOP má náležitosti a nahrazuje potvrzení o zájezdu ve smyslu ustanovení § 2525 a násl. OZ.
15. Smluvní strany po p e tení této smlouvy o školním zájezdu potvrzují, že základní podmínky této smlouvy o školním zájezdu jsou výsledkem jejich jednání a že souhlasí s jejím obsahem, a dále že tato smlouva o školním zájezdu byla sepsána vážn , ur it , srozumiteln a na základ jejich pravé a svobodné v le, na d kaz ehož p ipojují své podpisy.

V Brne dne:13.12.2016

Student Agency k.s.
zastoupena paní/panem: Javorová Martina
na základ zmocn ní jednatelem Ing. Radimem Jan urou
statutárním editelem STUDENT AGENCY holding a.s.,
komplementá em zastupujícího STUDENT AGENCY k.s.

V dne

jméno a podpis osoby oprávn ěné zastupovat klienta

V dne

jméno a podpis kontaktního pedagoga

P ílohy:

P íloha .1 - Pokyny pro pedagogy

P íloha .2 - Pokyny pro chování a bezpe nost student ě na zahrani ní m zájezdu

P íloha .3 - Všeobecné obchodní podmínky STUDENT AGENCY